

	<b>FDM225-xx / FDM226-xx</b>
<b>en</b>	Manual call point
<b>de</b>	Handfeuermelder
<b>ru</b>	Ручной извещатель
<b>es</b>	Pulsador manual
<b>it</b>	Pulsante manuale

<b>en</b>	Installation
<b>de</b>	Montage
<b>ru</b>	Установка
<b>es</b>	Montaje
<b>it</b>	Montaggio

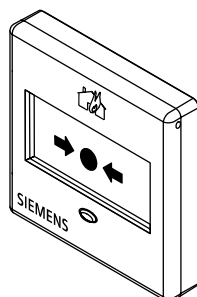


Рис. 1: FDM225-xx

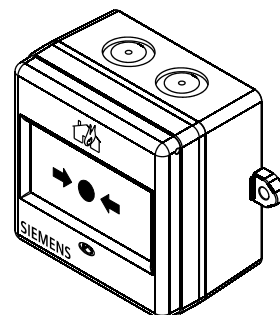


Рис. 2: FDM226-xx

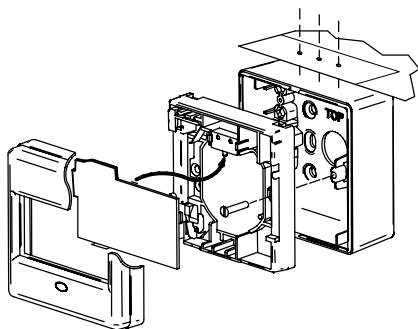


Рис. 3: FDM225-xx

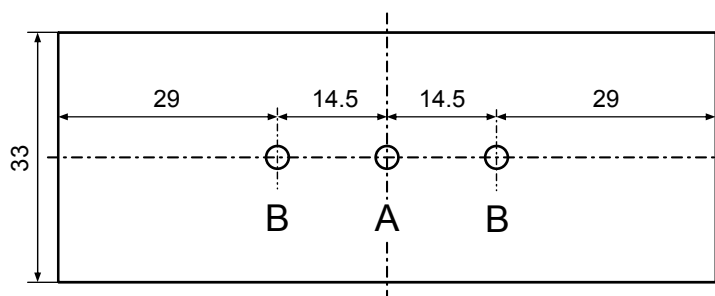


Рис. 4

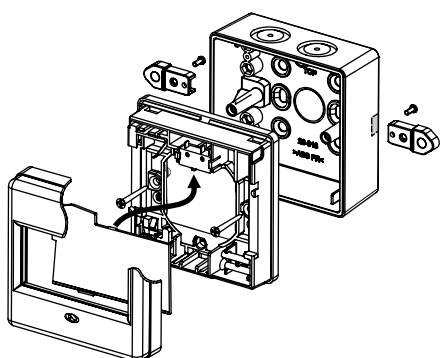


Рис. 5: FDM226-xx

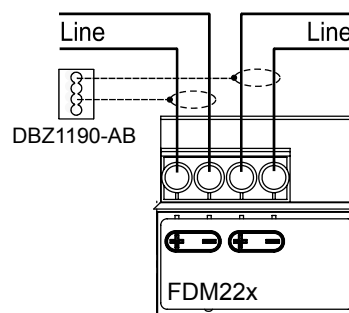


Рис. 6

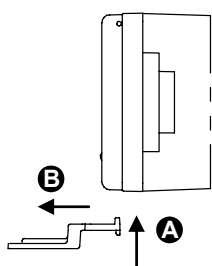


Рис. 7

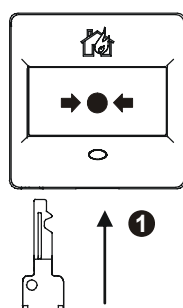


Рис. 8

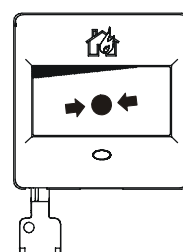


Рис. 9

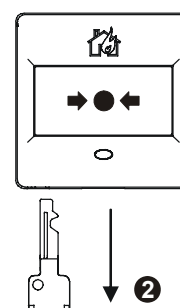


Рис. 10

## Применение

Два ручных извещателя применяют для активации сигнала тревоги вручную в случае пожара. Они состоят из оболочки и переключающего устройства. Для поверхностного монтажа предлагается FDM225 (Рис. 1) с корпусной базой в качестве дополнительной опции. FDM226 (Рис. 2) поставляется с водонепроницаемой корпусной базой. Можно использовать дополнительную крышку для защиты от случайной активации.

## Подготовка

### FDM225:

Если вы используете корпусную базу, вам необходимо определить с положением кабельных вводов. Если они находятся сверху или снизу, вам потребуется для этого применение шаблона для сверления (Рис. 3 и Рис. 4).

### FDM226:

У корпусной базы сверху и снизу имеются пластиковые заглушки для кабельных (Рис. 5).

1. Установите необходимые кабельные сальники.
2. Сбоку на корпусной базе сделайте отверстия для двух кронштейнов.
3. Чтобы прикрепить кронштейны, вставьте входящие в комплект винты с внутренней стороны корпусной базы.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

##### **Течь в корпусе**

При установке FDM226 следует использовать кронштейны. Не высверливайте отверстия с внутренней стороны корпусной базы и убедитесь в том, что переключающее устройство установлено правильно (для обеспечения специальной IP-степени защиты).

## Установка

1. На ровной поверхности установите корпусную базу на высоте 1,3 ... 1,6м.
2. При использовании в линии извещателей экранированных кабелей (Рис. 6), подключите экраны к клемме (заказывается отдельно). Экран не должен соприкасаться с другими потенциалами или металлическими частями устройства.
3. Подключите линию извещателей (Рис. 6).
4. Снимите крышку с помощью ключа (Рис. 7, действия А и В). Храните ключ в безопасном месте.
5. Прикрепите переключающее устройство к корпусной базе. В FDM225 необходимые винты находятся под крышкой (Рис. 3). В случае FDM226, они закрыты (Рис. 5).
6. Соберите ручной извещатель (Рис. 3 и Рис. 5).

## Тестирование

1. Вставьте ключ в извещатель, так чтобы элемент сместился (Рис. 8 и Рис. 9).  
→ Извещатель приводится в действие.
2. Чтобы привести извещатель в состояние готовности, вытащите ключ (Рис. 10)  
→ Элемент находится в вертикальном положении, ручной извещатель приведен в состояние готовности.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

##### **Деактивация ручного извещателя не позволяет передавать сигналы тревоги.**

Если ручной извещатель находится в нерабочем состоянии, он должен быть снабжен табличкой 'НЕ РАБОТАЕТ'!



За более подробной информацией обратитесь к документу no. 009757.

**Details for ordering**

FDM225-RG	A5Q00013434	Manual call point with glass element
FDM225-RP	A5Q00012020	Manual call point with plastic element
FDM225-RG (F)	A5Q00020274	Manual call point with glass element for 'France'
FDM225-RP (F)	A5Q00020273	Manual call point with plastic element for 'France'
FDMH295-R	A5Q00013437	Back box (10 pcs. per pack)
FDMH295-S	A5Q00013438	Back box with holes and grommets (10 pcs. per pack)
FDM226-RG	A5Q00013435	Manual call point with glass element including back box
FDM226-RP	A5Q00013436	Manual call point with plastic element including back box
FDMC295	A5Q00013440	Protective cover (10 pcs. per pack)
FDMK295	A5Q00013448	Key (10 pcs. per pack)
DBZ1190-AB	4942340001	Connection terminal 1 ... 2.5 mm <sup>2</sup> (50 pcs. per pack)
	A5Q00004478	Metal cable gland M20 x 1.5 (10 pcs. per pack)
	A5Q00004479	Counter nut M20 x 1.5 (100 pcs. per pack)

**Bestellangaben**

FDM225-RG	A5Q00013434	Handfeuermelder mit Glaseinsatz
FDM225-RP	A5Q00012020	Handfeuermelder mit Kunststoffeinsatz
FDM225-RG (F)	A5Q00020274	Handfeuermelder mit Glaseinsatz für 'Frankreich'
FDM225-RP (F)	A5Q00020273	Handfeuermelder mit Kunststoffeinsatz für 'Frankreich'
FDMH295-R	A5Q00013437	Gehäuseboden (10er-Pack)
FDMH295-S	A5Q00013438	Gehäuseboden mit Löcher und Durchführungstüllen (10er-Pack)
FDM226-RG	A5Q00013435	Handfeuermelder mit Glaseinsatz inkl. Gehäuseboden
FDM226-RP	A5Q00013436	Handfeuermelder mit Kunststoffeinsatz inkl. Gehäuseboden
FDMC295	A5Q00013440	Schutzdeckel (10er-Pack)
FDMK295	A5Q00013448	Schlüssel (10er-Pack)
DBZ1190-AB	4942340001	Verbindungsklemme 1 ... 2,5 mm <sup>2</sup> (50er-Pack)
	A5Q00004478	Metall-Kabelverschraubung M20 x 1,5 (10er-Pack)
	A5Q00004479	Gegenmutter M20 x 1,5 (100er-Pack)

**Для заказа**

FDM225-RG	A5Q00013434	Ручной извещатель со стеклом
FDM225-RP	A5Q00012020	Ручной извещатель с пластиковой вставкой
FDM225-RG (F)	A5Q00020274	Ручной извещатель со стеклом для 'Франции'
FDM225-RP (F)	A5Q00020273	Ручной извещатель с пластиковой вставкой для 'Франции'
FDMH295-R	A5Q00013437	Корпусная база (10 шт. в упаковке)
FDMH295-S	A5Q00013438	Корпусная база с 2 отверстиями и гнездом (10 шт. в упаковке)
FDM226-RG	A5Q00013435	Ручной извещатель со стеклом и корпусной базой
FDM226-RP	A5Q00013436	Ручной извещатель с пластиковой вставкой и корпусной базой
FDMC295	A5Q00013440	Защитная крышка (10 шт. в упаковке)
FDMK295	A5Q00013448	Ключ (10 шт. в упаковке)
DBZ1190-AB	4942340001	Клемма 1 ... 2,5 мм <sup>2</sup> (50 шт. в упаковке)
	A5Q00004478	Кабельный сальник с резьбой M20 x 1,5 (10 шт. в упаковке)
	A5Q00004479	Контргайка M20 x 1,5 (100 шт. в упаковке)

**Datos de pedido**

FDM225-RG	A5Q00013434	Pulsador manual con pieza de cristal
FDM225-RP	A5Q00012020	Pulsador manual con pieza de plástico
FDM225-RG (F)	A5Q00020274	Pulsador manual con pieza de cristal para 'Francia'
FDM225-RP (F)	A5Q00020273	Pulsador manual con pieza de plástico para 'Francia'
FDMH295-R	A5Q00013437	Fondo de la carcasa (pack de 10 unidades)
FDMH295-S	A5Q00013438	Fondo de carcasa con agujeros y ojales (pack de 10 unidades)
FDM226-RG	A5Q00013435	Pulsador manual con pieza de cristal incl. carcasa
FDM226-RP	A5Q00013436	Pulsador manual con pieza de plástico incl. carcasa
FDMC295	A5Q00013440	Cubierta protectora (pack de 10 unidades)
FDMK295	A5Q00013448	Llave (pack de 10 unidades)
DBZ1190-AB	4942340001	Terminal de conexión 1 ... 2,5 mm <sup>2</sup> (pack de 50 unidades)
	A5Q00004478	Prensaestopas metálico para cable M20 x 1,5 (pack de 10 unidades)
	A5Q00004479	Contratuerca M20 x 1,5 (pack de 100 unidades)

**Dati per l'ordinazione**

FDM225-RG	A5Q00013434	Pulsante manuale con componente in vetro
FDM225-RP	A5Q00012020	Pulsante manuale con componente in plastica
FDM225-RG (F)	A5Q00020274	Pulsante manuale con componente in vetro per la 'Francia'
FDM225-RP (F)	A5Q00020273	Pulsante manuale con componente in plastica per la 'Francia'
FDM226-RG	A5Q00013435	Pulsante manuale con componente in vetro e contenitore inclusi
FDMH295-R	A5Q00013437	Contenitore (confezione da 10)
FDMH295-S	A5Q00013438	Contenitore con fori ed anelli di rinforzo (confezione da 10)
FDM226-RP	A5Q00013436	Pulsante manuale con componente in plastica e contenitore inclusi
FDMC295	A5Q00013440	Coperchio protettivo (confezione da 10)
FDMK295	A5Q00013448	Chiave (confezione da 10)
DBZ1190-AB	4942340001	Morsettieria ausiliaria 1 ... 2,5 mm <sup>2</sup> (confezione da 50)
	A5Q00004478	Pressacavo metallico M20 x 1,5 (confezione da 10)
	A5Q00004479	Controdado M20 x 1,5 (confezione da 100)